

عملية الإغاثة الممتدة والإعاش - سريلانكا ٦١٥٢

مساعدات الإغاثة والإعاش إلى النازحين في سريلانكا^(١)

عدد المستفيدين: ١٠٠٥٢٠

مدة المشروع: ستان (٢٠٠١/١٢/٣١ - ٢٠٠١/١٢/٣١)

التكليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)^(٢)

تكليف أغذية البرنامج: ٩٥٤٧٣٩٥ دولارا

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: ١٢٩٧٣٧٨٦ دولارا

مجموع التكاليف التي تحملها الحكومة: ٧٦٨١٠٨٥ دولارا

مجموع التكاليف: ٢٠٦٤٨٧١ دولارا

(١) تأتي هذه العملية في أعقاب عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٥٣٤٦ (التوسيع الخامس) - تقديم المساعدة إلى النازحين في سريلانكا.

(٢) كان الدولار الواحد يعادل ٧٠٠٥ روبيه سريلانكية في يونيو/حزيران ١٩٩٩.

الموجز

تصنف سريلانكا في عدد بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض، ويبلغ عدد سكانها ١٨ مليون نسمة، ورغم جهود البلاد الحثيثة لتحقيق الاكتفاء الذاتي في الأرز فإنه ما يزال هناك قدر كبير من الاتكال على الواردات، وفي السنوات الأخيرة بلغت نسبة ما تستورده سريلانكا من الحبوب بالمقارنة مع متطلباتها نحو ٤٥% في المائة، وبصورة عامة اتسعت حجم الأغذية المتاحة بالانخفاض؛ ووصلت إمدادات الطاقة الغذائية إلى ٢٦٠ سعرة حرارية في ١٩٩٨. وبلغ مؤشر الأمن الغذائي الأسري في سريلانكا وفقاً لمنظمة الأغذية والزراعة ٨٤.٧% في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٥. أما قيمة مقياس التنمية البشرية المعتمد في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فكانت ٠.٧١٦ في ١٩٩٨.

وبلغ متوسط الدخل السنوي للفرد ٦٧٠ دولارا، وطبقاً لمعيار الفقر "دولار في اليوم" الذي يعتمده البنك الدولي، فإن نسبة ٣٥% في المائة من السريلانكيين كانوا يندرجون في صفوف الفقراء في الفترة ١٩٩١-١٩٩٠، ووصل معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة إلى ٢٢ من كل ١٠٠٠ بالنسبة للذكور و ٢٠ من كل ١٠٠٠ بالنسبة للإناث عام ١٩٩٨. ولا تشمل هذه المؤشرات القطرية أبناء المناطق الشمالية والشرقية المنكوبين بالصراع والذين تصل نسبتهم إلى نحو ١٥% من مجموع سكان البلاد.

وقد أسفر الصراع الداخلي، الذي اندلع في المقاطعتين الشمالية والشرقية من سريلانكا في ١٩٨٣ واشتد أواره في السنوات اللاحقة، عن موجات نزوح واسعة. وتضرر زهاء مليوني شخص مباشرة من الصراع. وتتوفر الحكومة الأغذية وغيرها من المساعدات الإنسانية إلى قرابة ٦٥٠٠٠ من النازحين وذلك من مواردها الذاتية الخاصة.

ويقوم البرنامج بتقديم المساعدة إلى النازحين في سريلانكا منذ عام ١٩٩٢، والهدف الرئيسي من عملية الإغاثة الممتدة والإعاش هو توفير المساعدة الغذائية إلى نحو ٨٥٥٥٠ نازحاً من المعانين أشد المعاناة من الصراع، وقد اضطرب هؤلاء إلى الفرار من ديارهم وتقوم الحكومة باليائهم في ٢٧٣ مركزاً من مراكز الرعاية الاجتماعية في ثمانية أقسام من المقاطعتين الشمالية والشرقية.

ومع استعادة الحكومة سيطرتها تدريجياً على مناطق الصراع فقد بدأ النازحون بالعودة إلى قراهم، إلا أنهم بحاجة إلى مساعدات أولية للانطلاق في حياتهم العادلة، وفي إطار عملية الإغاثة الممتدة والإعاش هذه، فإن مساعدات البرنامج الغذائية لنحو ١٥٠٠٠ عائلة عام ٢٠٠٠ و ٢٠٠٠ عائلة عام ٢٠٠١ تشتمل استكمالاً مهماً لحزمة إعادة الإسكان التي تقدمها الحكومة، وستستخدم هذه المساعدات الغذائية الإنعاشية في المقام الأول في إصلاح الهياكل الفرووية لمياه الشرب والري.

ونقع المسؤولية الشاملة عن تنفيذ المشروع على عائق إدارة الخدمات الاجتماعية التابعة لوزارة الخدمات الاجتماعية. وقد طورت آليات المشروع على نحو يكفل تلقى النساء للحصول على الغذائية، وتمثلهن في لجان التنسيق والإدارة، ومساندته أنشطتهن المدرة للدخل.

وتعتبر معونة البرنامج الغذائية المصدر الرئيسي للمساندة الغذائية ولمساعدة النازحين المقيمين في مراكز الرعاية الاجتماعية. وستوزع الحصص الغذائية اليومية المكونة من المواد التي يقدمها البرنامج وهي الأرز، والبقول، والسكر، والملح المدعّم بالبيود، بالإضافة إلى زيت جوز الهند الذي توفره الحكومة. وإلى جانب ذلك فإن الأطفال دون سن الخامسة، والحوامل، والمرضعات سيتلقن حصة غذائية تكميلية.

برنامج
الأغذية
ال العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial
World
Food
Programme
Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي
الدورة العادية الثالثة

روما، ١٩ - ٢٢/١٠/١٩٩٩

المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيئها

البند ٧ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس ليجيئها



Distribution: GENERAL
WFP/EB.3/99/7-B/1

8 September 1999
ORIGINAL: ENGLISH

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحظى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أسماؤهم أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل ابداء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية،

رقم الهاتف: 066513-2209

Ms J. Cheng-Hopkins

مدير عمليات إقليم آسيا:

رقم الهاتف: 066513-2723

Ms C. Rader

كبير منسي عمليات سريلانكا:

الرجاء الاتصال بأمين الوثائق إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2641).



استراتيجية الإنعاش: سياق المساعدات ومبررات تقديمها

تحليل الأوضاع

- ١ تدرج سريلانكا في عدد بلدان العجز الغذائي ذات الدخل المنخفض، ويبلغ عدد سكانها ١٨ مليون نسمة بدخل فردي سنوي قدره في المتوسط ٦٧٠ دولاراً، ويشكل الأرز والقمح ما يصل إلى ٦٠ في المائة من الوجبة الغذائية في البلاد، ورغم الجهود الحثيثة المبذولة لتحقيق الاكتفاء الذاتي في الأرز، فإنه ما يزال هناك قدر كبير من الاتكال على الواردات، وفي السنوات الأخيرة بلغت نسبة ما تستورده سريلانكا من الحبوب بالمقارنة مع متطلباتها نحو ٤٥ في المائة، وبصورة عامة اتسم حجم الأغذية المتوفرة بالانخفاض؛ ووصلت إمدادات الطاقة الغذائية إلى ٢٦٠ سعرة حرارية في ١٩٩٨^(١). وبلغ مؤشر الأمن الغذائي الأسري في سريلانكا وفقاً لمنظمة الأغذية والزراعة ٨٤.٧ في الفترة ١٩٩٣-١٩٩٥، أما قيمة مقياس التنمية البشرية المعتمد في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فكانت ٠.٧١٦ في ١٩٩٨^(٢). وفي إقليم جنوب آسيا، فإن هناك بلد واحد آخر فقط ذي مؤشرات تقل عن ذلك. ويبلغ متوسط الأجر اليومي للعمالة غير الماهرة ٢.٣ دولار للرجال و ١.٩ دولار للنساء (المصرف المركزي، ١٩٩٨).
- ٢ وقد عجزت الإصلاحات الاقتصادية الجارية على مدى عقدين من الزمن عن كبح جماح مشكلة الفقر في سريلانكا، وطبقاً لمعيار الفقر "دولار في اليوم" الذي يعتمد البنك الدولي والمستند إلى معدلات تكافؤ القوة الشرائية، فإن نسبة ٣٥ في المائة من السريلانكيين كانوا يندرجون حسب التقديرات في صفوف الفقراء في الفترة ١٩٩٠-١٩٩١ (أحدث بيانات متاحة). ووصل معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة إلى ٢٢ من كل ١٠٠٠ بالنسبة للذكور و ٢٠ من كل ١٠٠٠ بالنسبة للإناث عام ١٩٩٨. ولا تشمل هذه المؤشرات القطرية أبناء المناطق الشمالية والشرقية المنكوبين بالصراع والذين تصل نسبتهم إلى نحو ١٥ من مجموع سكان البلاد.
- ٣ وكانت الصراعات الداخلية في المقاطعتين الشمالية والشرقية من سريلانكا قد اندلعت في ١٩٨٣ واشتد أوارها في السنوات اللاحقة، وقد وقع المدنيون الساعون إلى النجاة إلى المناطق التي تسسيطر عليها الحكومة بين ناري القوات العسكرية والمتربدين، وأسفرت الهجمات الرئيسية عن موجات نزوح واسعة في ١٩٩٠ و ١٩٩٧ و ١٩٩٥ وعن المزيد من الموجات في الآونة الأخيرة، وتهدف الحكومة إلى استعادة المناطق التي يسيطر عليها المتربدون الانفصاليون، أما ما يرمي إليه المتربدون فهو إقامة وطن ممتنع بالاستقلال الذاتي للسكان التاميليين في شمال الجزيرة وشرقها.
- ٤ وقد أودى الصراع بحياة الكثيرين وخلف أثراً مدمرة على الاقتصاد بشكل عام، وتضرر ما يقدر بنحو مليوني شخص من الصراع بصورة مباشرة بفعل عمليات النزوح والتممير الواسع للممتلكات والمرافق الأساسية. ويسعى النازحون إلى اللجوء إلى مراكز الرعاية الاجتماعية، أو أنهم يقيمون لدى الأصدقاء والأقارب على أمل العودة يوماً ما إلى ديارهم.
- ٥ وفي ظل هذه الظروف القطرية، فإن حالة النازحين من زاوية التغذية والأمن الغذائي مزعزعة، فقد خلف معظمهم وراءه ما لديه من أصول مادية، كما أن قدرتهم على توليد الدخول محدودة. وفي حين أن الكثير منهم يقيمون

^(١) منظمة الأغذية والزراعة، PR98/70، ١٩٩٨.

^(٢) برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التنمية البشرية، ١٩٩٨؛ إن مقياس التنمية البشرية هو مؤشر مركب يعكس متوسط العمر المتوقع والإجازات التعليمية، والدخل؛ وتأتي سريلانكا في المرتبة ٩٠ من أصل ١٧٤ بلد.



لدى الأصدقاء والأقرباء، فإن أولئك الذين لجأوا إلى مراكز الرعاية الاجتماعية الحكومية يعتمدون على المعونة الغذائية في تلبية احتياجاتهم الغذائية الأساسية.

-٦- وحتى الآن، فإن آفاق التوصل إلى مصالحة مبكرة ودائمة بين الأطراف المتحاربة ليست واحدة بشكل كبير، وقد اتسمت السنوات الخمس عشرة الماضية بتناوب فترات القتال الضاري والتوقف القصير للمعارك، وأدت الهجمات والهجمات المضادة، التي تدعي كل منها تحقيق مكاسب إقليمية، عن موجات نزوح متعددة للسكان الساعين إلى الفرار من النيران المتبادلة، وأضطر آخرون، بفعل التهديدات الشخصية أو الاضطهاد الإثني، إلى هجر مواطنهم واللجوء إلى المناطق الحدودية.

-٧- وتتوفر الحكومة الأغذية والمساعدات الإنسانية الأخرى إلى نحو ٦٨٠ ٠٠٠ نازح^(١) وإلى المتضررين اقتصاديًا؛ وتعيش الأغلبية لدى الأصدقاء والأقارب ولديها موارد أخرى للدخل، ولذلك فإن الحصة الغذائية الحكومية التي تقدر قيمتها بنحو ٣٠٠ ١ سعرة حرارية تعتبر كافية.

-٨- ومنذ عام ١٩٩٢، يقدم البرنامج المساندة إلى الشرائح الأشد ضعفاً في صفوف النازحين المقيمين عادة في مراكز الرعاية الاجتماعية الحكومية، وفي إطار العملية الجارية للإغاثة الممتدة ٥٣٤٦ - (التوسيع الخامس) (تقديم المساعدة للنازحين في سريلانكا) توفر أغذية البرنامج لنحو ٨٠ ٠٠٠ نازح من لا يتلقون المساعدة الغذائية الحكومية. ويتركز المستفيدون من البرنامج في ٢٧٣ من مراكز الرعاية الاجتماعية في سبع مناطق محاذية لميادين الصراع.

-٩- وتلتزم الحكومة بأن توفر لكل النازحين الاستفادة المجانية من الخدمات الأساسية والمرافق الاقتصادية-الاجتماعية مثل مياه الشرب، والطرق، والمدارس، والخدمات الصحية، غير أن هناك إدراك متزايد بأن العديد من النازحين الذين ما زالوا يقيمون في مراكز الرعاية منذ ست إلى سبع سنوات يمكن أن يعانون من ظاهرة الاتكالية. وبغية تعزيز الاعتماد الذاتي في صفوف النازحين، فإن الحكومة بدأت بتطبيق خطط لإعادة الإسكان بالنسبة للنازحين المؤهلين. وتتفذ هذه الخطط في أراضي الدولة أو في رقع خاصة توفرها المنظمات غير الحكومية والجهات الخيرية. وتقدم الحكومة حوافز على شكل حزمة متعددة المراحل لإعادة الإسكان في ظل نظامها الموحد للمساعدة.

-١٠- وتدرك الحكومة بأن إعادة توطين النازحين في ديارهم الأصلية ليس ميسوراً على الفور إلا بالنسبة لعدد محدود من الأسر.

-١١- وبالنظر إلى عدم توافر الآفاق لتسوية مبكرة للنزاع، فإن عملية الإغاثة الممتدة والإعاش هذه تتوقع استمرار تقديم مساعدات الإغاثة لمدة ٢٤ شهراً بالنسبة للنازحين المقيمين في مراكز الرعاية الاجتماعية بعد انتهاء العملية الجارية للإغاثة الممتدة ٥٣٤٦ (التوسيع الخامس) في ١٩٩٩/١٢/٣١.

-١٢- ويعتمد نطاق تنفيذ الأنشطة الإنعاشية على ما قد يتاح من فرص لإعادة الإسكان والتوطين. وتتضمن عمليات إعادة الإسكان الطوعية أساساً لقرارات النظام الحكومي الموحد للمساعدة الذي توزع في ظله الأراضي على عدد محدود من النازحين، نتيجة قيود الميزانية، كما وتقدم لهم منحة لبناء سكن دائم.

-١٣- ويتألف النازحون المعاد إسكانهم وتوطينهم حصة غذائية على مدى ستة أشهر فقط. وبالإضافة إلى ذلك، فإن من المزمع تقديم المساعدات الإنعاشية لفترة أقصاها أربعة أشهر وذلك على شكل أنشطة الغذاء مقابل العمل الهدفة إلى استعادة الأشخاص المعاد إسكانهم لاعتمادهم على الذات.

^(١) المفوض العام للخدمات الأساسية، تقرير عن توزيع الحصص الغذائية الجافة، فبراير/شباط ١٩٩٩.



-١٤- وتخلص فرصة إعادة التوطين، أي إعادة النازحين إلى ديارهم الأصلية، للأوضاع الأمنية عموماً. وفي عام ١٩٩٨، ومع إتاحة الأجزاء المطهرة حديثاً من شبه جزيرة جافنا لعمليات إعادة التوطين، فقد وفر البرنامج مساعدات الإنعاش على شكل مشروع رائد نحو ٢٠٠٠ من الأسر العائدة لمدة ثلاثة أشهر. وفي عام ١٩٩٩ ينتظر أن تتفقى قرابة ٢٥٠٠ أسرة مساعدات الإنعاش في ظل عنصر رائد من عناصر المشروع سريلانكا ٤٥٢١. ولقد كان الهدف من هذين التدخلين كليهما هو تمكين النازحين العائدين من تحقيق الاعتماد الذاتي عبر التركيز على إصلاح مرافق مياه الشرب والري المخربة في إطار أنشطة العون الذاتي المجتمعى. ومن المقرر إدراج نصيب متزايد من هذا النوع من المساعدات الإنعاشية في ظل عملية الإغاثة الممتدة والإعاش.

-١٥- وكانت الأنشطة المدرة للدخل الخاصة بالنساء والجارية في إطار مشروعات التدريب والقروض الصغيرة قد بدأت في مرحلة عملية الإغاثة الممتدة. وذلك خطوة أولى لاستعادة الاعتماد على الذات في مراكز الرعاية الاجتماعية. ومن المفترض المضي في توسيع هذه المساعدة الإنعاشية في ظل عملية الإغاثة الممتدة والإعاش بالاستناد إلى الرصد والتقييم الدقيقين لتلك الأنشطة.

تقدير الاحتياجات

-١٦- تتسم الحالة التغذوية لسكان سريلانكا بالسوء، وهو ما يتضح من أن ١٤ في المائة من الأطفال بين ٦ و٥٩ شهراً من العمر يعانون من الهازال (المسح الديموغرافي والصحي، إدارة التعداد والإحصاء ١٩٩٣) - حالة فيتامين ألف في سريلانكا، معهد البحوث الصحية، ١٩٩٩)، كما أن نسبة ٣٤ في المائة من فئة العمر هذه تعاني من انخفاض الوزن، علماً بأن ٣٩ في المائة من مجموع الأمهات يعاني من فقر الدم (منظمة اليونيسيف، حالة الأطفال في العالم، ١٩٩٨). وتأتي سريلانكا في المرتبة الثالثة والثمانين من مجموعة تضم ٩٦ بلداً ناماً جرى ترتيبها وفقاً لمدى انتشار سوء التغذية في صفوف الأطفال فيها. وفي جنوب شرق آسيا، فإن بنغلاديش وحدتها تعاني من وضع أسوأ. على أن هذه المؤشرات المستخلصة من عمليات المسح لا تغطي المناطق الشمالية والشرقية من البلاد، كما أنها لا تشمل مراكز الرعاية الاجتماعية للنازحين. وبالنظر إلى عدم توافر نتائج مسح شاملة عن النازحين، فقد نفذ البرنامج، بالتعاون مع إدارة الخدمات الاجتماعية، مسحاً تغذويّاً^(١) خلال مايو/أيار ١٩٩٩ لتحديد الحالة التغذوية للنازحين في مراكز الرعاية الاجتماعية التي يساعدها البرنامج حالياً أو يزمع مساعدتها. خلال المسح تم إجراء القياسات على نحو ١٠ في المائة من الأطفال دون سن الخامسة ممن يعيشون في مراكز الرعاية الاجتماعية للنازحين في ثمانى مناطق (بما في ذلك المراكز الواقعة في جافنا والتي لا تتفقى بعد معونة البرنامج). وتدل النتائج الأولية على أن الحالة التغذوية للأطفال دون سن الخامسة على وجه الخصوص ولكل المقيمين في مراكز الرعاية الاجتماعية على وجه العموم هي أسوأ بكثير من المتوسطات القطرية. وفيما يلي نتائج المسح بحسب المناطق وبالنسبة للعينة بأكملها:

^(١) استخدمت منهجهية حساب الهازال (الوزن/الطول)، والتقرم (الطول/العمر)، وانخفاض الوزن (الوزن/العمر) انحرافاً معيارياً بمقدار ٢ عن المتوسط وفقاً لأساليب المسوح القطرية.



الجدول ١: مدى تفشي سوء التغذية في مراكز الرعاية الاجتماعية للنازحين^(١)

الهزال	عدد المراكز	التقرم	انخفاض الوزن
في المائة			
١٢,٣	٣	٢٧,٦	٤٠,٩
١٧,٥	١	٢٣,٠	٤٢,٩
٩,١	١	٢٠,٢	٣٢,٣
١٩,٣	١	٤٨,٤	٦٢,٧
١٩,٥	١	٥١,٠	٦٣,١
١٦,٣	١	٥٠,٠	٦٠,٩
١٦,٩	١	٢٨,٦	٣٨,٣
١٨,٠	٤	٤٤,٥	٥٦,٣
١٥,٦		٣٥,١	٤٨,٤
١٤,٠		١٨,٠	٣٤,٠
متوسط العينة الكاملة			
البيانات القطرية ١٩٩٦			

المصدر: معهد البحوث الصحية/البرنامج

(١) يظهر تقسيم نتائج المسح القطري بحسب الجنس أن الفتيات يتمتعن بوضع أفضل إلى حد طفيف.

(٢) مراكز الرعاية الاجتماعية المعانة من البرنامج

(٣) مراكز الرعاية الاجتماعية التي يزمع البرنامج مساعدتها.

(٤) ثلاثة من المراكز الاجتماعية المزمع إعانتها بالإضافة إلى مركز آخر.

-١٧ ويكشف التوسيع في تحليل نتائج المسح التغذوي أن سوء التغذية كان أقل في مراكز الرعاية الاجتماعية التي تتلقى مساعدات البرنامج منذ سنوات منه في تلك المراكز التي لم تحصل بعد على مثل هذه المساعدات وبالمقارنة مع المراكز الأخرى أيضاً.

-١٨ وتقع معظم مراكز الرعاية الاجتماعية في المنطقة الجافة من الجزيرة، حيث تتفق الإنتاجية الزراعية ويقل الطلب على الأيدي العاملة الزراعية، وهو ما يمكن أن يفسر ارتفاع نسبة الهشاشة وسوء التغذية في صفوف النازحين بالمقارنة مع بقية سكان البلاد. ويعجز معظم النازحين عن توليد دخل ملحوظ وهم يعتمدون على أغذية الإغاثة لتلبية معظم احتياجاتهم التغذوية الأساسية. وفي بعض مراكز الرعاية الاجتماعية فإن حرية حركة النازحين محدودة إلى درجة تحول عمليا دون توليد أي دخل. وتتجدر الإشارة إلى أن الناس يلجأون إلى تلك المراكز بعد استكشافهم لكل الخيارات الأخرى.

-١٩ ومن المتظر أن تسهم بعثة مشتركة للأمم المتحدة، يزمع إرسالها لدراسة وضع الأمن الغذائي في الربع الأخير من عام ١٩٩٩، في استكمال الصورة عن الهشاشة وانعدام الأمن الغذائي في سريلانكا. ومن بين اختصاصات البعثة هذه تحديد الاحتياجات من الأغذية/المعونات الغذائية في صفوف الشرائح الضعيفة من السكان في مناطق النزاع ومقارنتها بالاحتياجات في الأرجاء الأخرى من البلاد، بما في ذلك مراكز الرعاية الاجتماعية للنازحين. كما أن البعثة ستحدد اتجاهات توجيه المعونة لضمان فعالية مشروعات الإنعاش والأمن الغذائي. وهكذا فإن من المتوقع أن توفر نتائج البعثة إرشادات محددة عن انتقاء وتصميم أنشطة الإنعاش المزمعة في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش هذه.



المستفيدين

- ٢٠ الإغاثة. يحتوي الملحق الثالث على بيانات أساسية عن العدد المقترن للمستفيدين. وبقدر العدد الكلي للمستفيدين من مساعدات الإغاثة بنحو ٨٥٥٢٠ مستفيداً خلال السنة الأولى. وترجع الزيادة عن المستوى الحالي البالغ ٧٩٥١٥ مستفيداً إلى التوسيع المزمع لتغطية البرنامج لتشمل منطقة جافنا في المقاطعة الشمالية التي طهرت الآن بحيث تتفذ فيها أولاً أنشطة الإغاثة ثم أنشطة الإنعاش في وقت لاحق. وستوفر نتائج بعثة استعراض المشروع المقرر إرسالها في النصف الأول من عام ٢٠٠٠ المزيد من الإرشاد بشأن تصميم وتنفيذ أنشطة البرنامج في المنطقة المذكورة. كما أن هذه البعثة ستصدر توصيات بشأن مدى الحاجة إلى تعيين موظف للبرنامج في جافنا. وقد تم رصد اعتمادات الميزانية اللازمة لذلك.
- ٢١ الإنعاش. من المفترض أن يتلقى نحو ١٥٠٠٠ نازح آخر، أي ما يعادل ٣٠٠٠ أسرة، مساعدات الإنعاش، نظراً لأن من المتوقع أن يغادر هؤلاء النازحون مراكز الرعاية الاجتماعية في السنة الأولى من عملية الإغاثة الممتدة وإنعاش ويعودوا إلى مواطنهم الأصلي مع انتشار فرص إعادة التوطين. وخلال السنة الثانية من العملية ينتظر أن يزداد عدد النازحين العائدين الذين يتلقون المساعدات الإنعاشية، ومن ثم فإن حجم أغذية الإغاثة المقدمة إلى النازحين في مراكز الرعاية الاجتماعية سيتلاقص.

الجدول ٢: عدد المستفيدين من مساعدات الإغاثة والإنعاش في عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٠

السنة	العدد الكلي للمستفيدين	عدد المستفيدين من مساعدات الإنعاش	عدد المستفيدين من مساعدات الإغاثة	السنة الأولى: ٢٠٠٠
السنة الثانية: ٢٠٠١				
١٠٠٥٢٠	١٥٠٠٠	٨٥٥٢٠	٢٠٠٠	١٠٠٥٢٠
	٢٠٠٠٠	٨٠٥٢٠		٢٠٠١

-٢٢ ويحتوي الملحق الرابع على خريطة توضح الموقع الجغرافي لمراكز الرعاية الاجتماعية التي يقترح تزويدها بمساعدات البرنامج الغذائية كما وتشير إلى المناطق المقترحة لتنفيذ الأنشطة الإنعاشية.

-٢٣ وتماثل معايير الأهلية لمساعدات البرنامج الغذائية الغوثية ما هو متبع في ظل العملية الجارية للإغاثة الممتدة. وتشمل هذه المعايير أن يكون النازحون:

- (أ) مقيمين بصفة دائمة في مراكز محددة للرعاية الاجتماعية؛
- (ب) أن يقل دخفهم الأسري الشهري عن ١٥٠٠ روبيه (حسب تقديرات المسوح المنتظمة)؛
- (ج) أن لا يكونوا من المستفيدين من المنحة الحكومية لإعادة الإسكان في إطار النظام الموحد لمساعدات.



خطة التنفيذ

أنشطة الإغاثة والإنعاش

-٢٤ ستسخدم المعونة الغذائية في تحقيق غرضين هما دعم النازحين في مراكز الرعاية الاجتماعية (الإغاثة) وتوفير حافز استثماري للأسر المعاد توطينها خلال المرحلة الانتقالية لإحياء موارد رزقهم (الإنعاش). وفي حالة الأخيرة فإن المعونة الغذائية ستتوفر على أساس تقدم الأنشطة المادية في ظل عمليات الغذاء مقابل العمل.

-٢٥ وتعتبر المعونة الغذائية مناسبة كمورد بالنظر إلى ما يلي:

(أ) عجز النازحين في البداية عن تلبية احتياجاتهم الغذائية؛

(ب) النقص العام في الأغذية الأساسية في المناطق المطهرة حديثاً؛

(ج) رداءة تشغيل الأسواق والقيود المفروضة على التجارة الداخلية.

-٢٦ وينتفع البرنامج استمرار الحاجة إلى دعم النازحين بالمعونة الغذائية خلال الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠. على أن بعثة لاستعراض المشروع ستقوم في النصف الأول من عام ٢٠٠٠، وضمن جملة أمور، بتقدير ما إذا كان بالمستطاع توجيه المعونة الغذائية للبرنامج بصورة متزايدة نحو الشرائح الأشد ضعفاً من السكان المنكوبين بالصراع، خارج وداخل مراكز الرعاية الاجتماعية وفي المناطق المطهرة وغير المطهرة على حد سواء، وما هي السبل الكفيلة بتحقيق ذلك، ثم تقديم المشورة بهذا الشأن.

-٢٧ وسيغتنم البرنامج الفرص الناشئة لدعم عمليات إعادة التوطين في المناطق المأمونة. وفي سياق بعثة استعراض المشروع سيجري تطوير أنشطة الإنعاش لتمكين النازحين العائدين من استئناف حياتهم المنتجة بأسرع ما يمكن.

-٢٨ وثمة فرص لتنفيذ أنشطة الإنعاش تتبدى في شبه جزيرة جافنا وفي منار. وقد عاد أكثر من ١٠٠ ٠٠٠ شخص إلى شبه جزيرة جافنا عام ١٩٩٨. ويعرقل الخراب الواسع للمرافق الأساسية تحقيق الاعتماد الذاتي. وبناء على طلب الحكومة لتقديم مساعدات غذائية إلى النازحين العائدين، فقد قام البرنامج بتوفير مساعدات الإنعاش في إطار مشروع رائد في جافنا في ١٩٩٨ ثم في ١٩٩٩. وعلى أساس الخبرة المكتسبة من هذه المشروعات فقد أدرجت أنشطة الإنعاش للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ في عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش هذه.

الأهداف

-٢٩ تتشعب أهداف البرنامج في تقديم المساعدات إلى النازحين إلى قسمين بما:

(أ) ضمان الحصول على وجبات غذائية كافية؛

(ب) المساهمة في استعادة الاعتماد الذاتي واسترداد القدرات.

-٣٠ وتشمل الاستراتيجية التي تم اعتمادها لتحقيق الأهداف المذكورة أعلاه العناصر التالية:

(أ) توفير حصص غذائية غوثية كافية تغذياً؛

(ب) توفير مساعدات الغذاء مقابل العمل لأنشطة الإنعاش للعائدين والمعاد إسكانهم؛



(ج) ضمان تلقي النساء للحصص الغذائية: إصدار بطاقات الحصص التي توضح اسم كبرى الإناث في الأسرة كمتنقية للأغذية وتحمل صورتها الشخصية (الهدف: تحصيل النساء للأغذية بنسبة ١٠٠ في المائة);

(د) ضمان تمثيل النساء تمثيلاً مناسباً في لجان التسويق وإدارة مراكز الرعاية الاجتماعية فيما يتعلق بالمساعدات الغذائية والأنشطة المدرة للدخل على حد سواء (الهدف: مشاركة النساء في عضوية اللجان بنسبة ٦٠ في المائة؛ تولي النساء مناصب من المناصب التنفيذية الثلاثة في كل لجنة);

(ه) توفير التدريب الإداري لأعضاء اللجان من النساء؛

(و) توفير القروض المتتجدة والتدريب الحرفي للعاطلات عن العمل، ورئيسيات الأسر، واليافعات واليافعين للعمل في الأنشطة الصغيرة المدرة للدخل؛

(ز) التعاون الوثيق مع منظمة اليونيسيف في ضمان توافر أدوات الطهي والوقود إلى جانب خدمات الصحة والإصلاح؛ والتنسيق مع صندوق الأمم المتحدة للسكان فيما يتصل بقضايا الصحة التغذوية والإنجابية.

-٣١- وسترفع تقارير دورية عن مدى تحقيق الأهداف المتعلقة بالتمايز بين الجنسين في ملحق حديث التصميم أدرج في التقرير المرحلي الفصلي. وترتدى المؤشرات المتعلقة بذلك في الجزء الخاص بالرصد والتقييم.

عناصر البرنامج الخاصة

-٣٢- فيما يلي العناصر المقترحة:

التجددية للإغاثة (بما في ذلك الحصص التكميلية) للنازحين في مراكز الرعاية الاجتماعية؛
مساعدات الإنعاش من خلال أنشطة الغذاء مقابل العمل للنازحين المعاد توطينهم/إسكانهم؛
إقامة أنشطة مدرة للدخل للنساء وتوفير التدريب الحرفي في مراكز الرعاية الاجتماعية للنازحين.

-٣٣- وسيتلقى النازحون المقيمون في مراكز الرعاية الاجتماعية حصص كافية تغدوياً من معونات أغذية الإغاثة. وبغية تحسين فرص استئافهم لحياتهم المنتجة، فإن البرنامج سيعمل على تطوير مهاراتهم وخلق أنشطة مدرة للدخل لهم. وفي إطار عملية الإغاثة الممتدة ٥٣٤٦ (التوسيع الخامس) فقد أنشئ صندوق من خلال بيع حاويات وأكياس المعونة الغذائية الفارغة. وبالإضافة إلى ذلك، فقد أقيمت أنشطة مدرة للدخل خاصة بالنساء في عدد من مراكز الرعاية الاجتماعية بحيث تتلقى النساء المفقرات إلى الدخل قروضاً بدون فائدة لإنشاء ورش صغيرة ضمن المراكز. أما الأنشطة فتعود إلى مبادرة النساء ذاتهن وتشمل الحياة، ومنتجات الألبان، ودكاكين الإصلاح الصغيرة، ومحلات تجارة التجزئة، ومحلات الحلقة، وصناعة السلال. وتتراوح قيمة القرض بين ٥٠٠٠ إلى ١٠٠٠ روبية (٧٦-١٥٢ دولاراً) ويُسدد بعشرة أقساط شهرية بعد فترة سماح مدتها أربعة أشهر. وحتى نهاية مايو/أيار ١٩٩٩، تم إنشاء ٣٠ صندوقاً متقدماً برأس مال أولي قدره ٥٠٠٠ روبية (٧٦٠ دولاراً) تعود بالنفع على نحو ٣٠٠ من الأسر التي ترأسها النساء. وتدل تقارير الرصد بمحاجرة المستفيدين أن الأنشطة المذكورة قابلة للاستمرار وهو ما يؤكد المستوى العالي لسداد القروض. ومن المقترح مواصلة هذه الأنشطة وتوسيعها بحيث تشمل اليافعات واليافعين في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش، وفقاً لمدى توافر الأموال. وستتفذ دورات التدريب الحرفي، المموله من مصادر ثانية أو مخصصة، عبر المنظمات المحلية غير الحكومية.



-٣٤- ويقترح البرنامج أن تشمل الأنشطة التي تساندها القروض الصغيرة صناعة الأدوات الازمة لمشروعات البرنامج الإنمائية. وعلى هذا، فإن الاحتياجات من الأدوات الضرورية للأنشطة الإنمائية تتضمن على الأقل منفذًا تسويقيا جزئيا للسلع المنتجة في مراكز الرعاية الاجتماعية. وستؤدي هذه العلاقة المفيدة المتبادلة بين الأنشطة الإنمائية والغوثية إلى مزيد من التعزيز لمفهوم أنشطة البرنامج الغوثية والإنسانية المتكاملة في سريلانكا.

-٣٥- وتتاح بعض المناطق "غير المطهرة" في السابق شيئاً فشيئاً لأنشطة إعادة توطين النازحين. ويواجه العائدون مصاعب جمة عند سعيهم لإعادة بناء حياتهم وإحياء موارد رزقهم في إطار بيئه مخربة بصورة شبه كاملة. واستجابة لبعض الطلبات الحكومية المحددة وبالتنسيق مع هيئة إعادة التوطين والإحياء في الشمال، فإن البرنامج سيقدم مساعدات الإنعاش إلى النازحين العائدون. وسترمي الأنشطة إلى استعادة الاعتماد الذاتي في صفوف السكان، ولاسيما من خلال إصلاح هيأكل مياه الشرب والري بما يكفل استرداد الأمان الغذائي.

-٣٦- وسينظر المشروع أيضاً في تنفيذ أنشطة الإنعاش القائمة على أسلوب الغذاء مقابل العمل في القرى الحدودية المنكوبة بالصراع التي يسعى سكانها، في خوفهم من الهجمات والهجمات المضادة، إلى الاحتماء مؤقتاً أثناء الليل بالقرى المجاورة. على أن المساعدات الغذائية لن تقدم إلى بعد تتحقق دقيقاً لمقترنات الأنشطة المحددة التي يتم فيها إثبات دور المعونة الغذائية بصورة جلية.

الترتيبات المؤسسية وانتقاء الشركاء

-٣٧- ستلقى المسؤولية الشاملة عن تنفيذ المشروع على عاتق إدارة الخدمات الاجتماعية في وزارة الخدمات الاجتماعية. وستتيح هذه الإدارة للمشروع وحدة إدارة يرأسها منسق متفرغ على مستوى نائب مدير ومساعد يسانده موظفون إداريون وميدانيون، بما في ذلك موظف لمعالجة البيانات.

-٣٨- وستصل السلع الغذائية إلى ميناء كولومبو وت تخزن في عناير مفوضية الأغذية/الأراضي. وبغية توزيع هذه السلع على مراكز الرعاية الاجتماعية، فإن إدارة الخدمات الاجتماعية ستواصل استخدام منافذ مبيعات الرابطة التعاونية متعددة الأغراض (شبكة التوزيع الوطنية)، وذلك نقاط توزيع نهائية للسلع التي يقدمها البرنامج. وستتحمل الحكومة كل نفقات النقل والمناولة والتخزين داخل البلاد.

-٣٩- وعلى المستوى الميداني فإن أمناء الأقسام، وأمناء الأقسام المساعدون، وموظفو الخدمات الاجتماعية، والغراما نيلاداريس (زعماء القرى) سيضطلعون بمسؤولية الإدارة اليومية لمراكز الرعاية الاجتماعية وتنسيق منافذ الرابطة التعاونية متعددة الأغراض. وستتشارل لجان لمراكز الرعاية الاجتماعية بمشاركة نسائية لا تقل نسبتها عن ٦٠ في المائة وذلك في كل المراكز المعانة من البرنامج كي تكفل، ضمن جملة أمور، وزن السلع الغذائية بصورة دقيقة وتوزيعها في المواعيد المحددة. وهناك بالفعل، وقد الاستخدام الناجح، خطوط توجيهية مفصلة، ونظام شامل لبطاقات الحصص الأسرية/العائلية، وقوائم للتدقيق، ونماذج للتقارير.

-٤٠- وبالنسبة لأنشطة الإنعاش في شبه جزيرة جافنا، فإن سلع البرنامج سيعاد تحميلها على مراكب صغيرة، وترسل إلى بوينت بيبر أو كنكيسانتوري وتخزن في عنبر الوكيل الحكومي في بولولي. وسيقوم مساعد مفوض خدمات الزراعية بالترتيبات اللازمة لنقل السلع إلى مخازن مراكز الخدمات الزراعية بالقرب من موقع المشروع حيث سيتلقى المستفيدون حصصهم. وستضطلع إدارة الخدمات الاجتماعية، بالتعاون مع إدارة الخدمات الزراعية في وزارة الزراعة والأراضي، بالمسؤولية المشتركة عن تنفيذ أنشطة الإنعاش وستوفر الأموال المقابلة الضرورية لتغطية تكاليف الهياكل وعمليات الرصد.



-٤١- وهناك فريق مهم تابع للأمم المتحدة (فريق مهم الطوارئ سابقاً وجماعة الإغاثة والإعاش منذ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٨) يتولى منذ مايو/أيار ١٩٩٥ أمر الاستعراض الدوري للحالة الإنسانية في منطقة النزاع. وقد وقع ستة من ممثلي وكالات الأمم المتحدة، بما فيها البرنامج، على خطاب نوايا مشترك للأمم المتحدة استجابة لطلب الحكومة الداعي إلى تقديم المساعدات إلى النازحين العائدين إلى المناطق المفتوحة أمام عمليات إعادة التوطين. وأنشئ مجمع للأمم المتحدة، بما في ذلك مركز للنقل والإمداد، في جافنا في ١٩٩٨. وتشكل أنشطة الإنعاش التي يقترحها البرنامج لإصلاح الآبار ومرافق الري في المناطق التي مزقتها الحرب جزءاً أصيلاً من نهج الأمم المتحدة المنسق لمساندة عمليات إعادة توطين النازحين.

-٤٢- وقد تم التعاون بنجاح مع منظمة اليونيسيف فيما يتصل بتوفير أوانى الطهي والوقود، والنهوض بالظروف الصحية والإصلاحية في مراكز الرعاية الاجتماعية التي يعيدها البرنامج. وسيتواصل التسويق ويتعزز مع برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان المعنية بالصحة الغذائية والإنجابية.

-٤٣- وتجدر الإشارة إلى أن لجنة إدارة تضم ممثلين عن كل وكالات الأمم المتحدة قد قامت بتحديد الموضوعات الرئيسية والمؤشرات ذات الصلة التي يجب أن تغطيها وثيقة التقدير القطري المشترك. ومن بين الموضوعات الرئيسية لهذه الوثيقة موضوع "عواقب النزاعسلح". وقد تم تعيين فريق من الخبراء الاستشاريين برئاسة قائد للفريق لكتابه التقرير المعنى. ومن المنتظر أن يتم الانتهاء من المسودة الأولى لوثيقة التقدير القطري المشترك في أوائل نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٩.

بناء القدرات

-٤٤- يعتبر تدريب موظفي المكتب القطري للبرنامج والموظفين النزراء مفيداً بشكل خاص في نهج المشاركة وفيما يتصل بتقنيات التقدير الريفي السريع القائم على المشاركة. وستساعد هذه التقنيات الموظفين على تحديد الاحتياجات المجتمعية للنازحين المعاد إسكانهم وتوطينهم، وعلى تطوير الأنشطة تبعاً لذلك. كما أن هذا التدريب سيكون مفيداً في تنفيذ عمليات الرصد المنصبة على المستفيدين والقائمة على المشاركة.

-٤٥- وبغية ضمان تفهم غايات المشروع ومفاهيمه الجذرية وسعياً وراء تطوير المهارات الأساسية للموظفين النزراء اللازمة لتنفيذ المشروع فإن من المزمع تنفيذ الوحدات التربوية التموذجية التالية أثناء المشروع:

إدارة المشروع، والرصد والتوعية بقضايا التمييز بين الجنسين في صفوف كبار المدراء وصغرهم؛

الإدارة العامة لمراكز الرعاية الاجتماعية لموظفي المخيمات؛

إدارة مخازن الأغذية وحفظ السجلات لموظفي الرابطات التعاونية متعددة الأغراض.

-٤٦- وقد أدرجت تكاليف تدريب موظفي المكتب القطري للبرنامج والموظفين النزراء ضمن ميزانية تكاليف الدعم المباشر (الملحق الثاني). وبالإضافة إلى ذلك فإن البرنامج سيسعى للحصول على تمويل مخصص أو ثانوي للتدريب الحرفي المستند إلى الاحتياجات الخاصة بالنازرات والتدريب على مهارات الإدارة العامة الموجه إلى عضوات لجان مراكز الرعاية الاجتماعية.



البيئة

-٤٧- يعتبر أثر مراكز الرعاية الاجتماعية على البيئة كبيرا في عدد من الحالات. وتقترن عملية الإغاثة الممتدة والإعاش تقديم المساعدة إلى نحو ٢٧٣ مركزا من تلك المراكز، علما بأن عدد المقيمين في كل مركز يقل في المتوسط عن ٤٠٠ شخص. وتعتبر إزالة الغابات مشكلة رئيسية، ويندرج الطلب الشديد على الحطب في مراكز الرعاية ضمن العوامل الرئيسية التي تضر بالغطاء الحرجي. وقد أشئت المراحيل والمراافق الإصلاحية الأخرى ضمن مراكز الرعاية الاجتماعية، مما قلل من الضغط على الأراضي المحيطة. وستؤدي أجهزة الطبخ النفطية وكميات الكيروسين التي تقدمها منظمة اليونيسيف إلى النازحين الذين يعينهم البرنامج في مراكز الرعاية إلى خفض الحاجة إلى الحطب.

الرصد والتقييم

-٤٨- ستقوم لجنة توجيه المشروع التي يرأسها أمين وزارة الخدمات الاجتماعية باستعراض أداء المشروع وذلك مرارا على الأقل كل شهرين بناء على المعلومات النوعية ومؤشرات الأداء الرئيسية التي يقدمها مدير إدارة الخدمات الاجتماعية ومفهوم الخدمات الزراعية. وتستخدم حاليا نماذج للتقارير الشهرية المفصلة وذلك لرفع التقارير من مستوى الأقسام إلى إدارة الخدمات الاجتماعية بشأن المؤشرات الرئيسية لتنفيذ المشروع، وهو ما يتضمن ما يلي:

عدد الأشخاص في مراكز الرعاية الاجتماعية بحسب الجنس؛

عدد الحصص الغذائية العامة الموزعة على النازحين بحسب الجنس؛

عدد الحصص التكميلية الموزعة على الأطفال دون سن الخامسة، وعلى الحوامل والمرضعات؛

كشف مالي عن الأموال المتولدة (من مبيعات الحاويات والأكياس الفارغة للمعوننة الغذائية)؛

عدد الرجال/النساء في مختلف مستويات وأنواع المناصب الإدارية (لجان مراكز الرعاية الاجتماعية، أمناء الأقسام، لجان الإدارة والتوجيه)؛

عدد الأشخاص (مفصلاً بحسب الجنس) المعاد توطينهم أو إسكانهم؛

عدد الأشخاص الحاصلين على قروض من الصناديق ومقادير هذه القروض (بحسب الجنس)؛

عدد أعضاء الأسر الذكور/ الإناث القائمين باستلام الحصص الغذائية.

-٤٩- وتقوم إدارة الخدمات الاجتماعية بإعداد تقارير مرحلية فصلية لتقديمها إلى المكتب القطري. ويستكمل المكتب المذكور هذه التقارير بنتائج زياراته الميدانية وبالنتائج التي يحصل عليها من شركائه المنفذين. وستوفر هذه التقارير معلومات كمية ونوعية عن توزيع الأغذية وعن إنجازات أنشطة الإنعاش.

-٥٠- وبغية رصد الحالة التغذوية للنازحين، فإن من المقترن اعتماد مدى تقشى سوء التغذية في صفوف الأطفال على أنه المؤشر الرئيسي. وستستخدم نتائج المسح التغذوي الذي أجري في مايو/أيار ١٩٩٩ خط قاعدي ترصد على أساسه الحالة التغذوية للأطفال خلال المسوح الدوري لعينات عشوائية. وسيشمل الن نقاط المرجعية الأخرى البيانات التغذوية على مستوى القطر، والمقاطعات، والأقسام التي تجمع خلال عملية تحليل هشاشة الأوضاع ووضع خرائطها.

-٥١- وسيتم تقدير مدى النجاح في تنفيذ أنشطة الإنعاش بمساعدة مؤشرات إضافية مثل الأراضي المستصلحة، والرقة المزروعة، والمساكن المبنية، والماشية الممتلكة من جانب الأسر النازحة سابقا التي أعيد توطينها. وقد أدرجت تكاليف جمع البيانات وعمليات المسح في ميزانية عملية الإغاثة الممتدة والإعاش.



-٥٢- ورهنا بـتوصيات البعثة المنتظرة لاستعراض المشروع فإنه يمكن أن يولي اهتمام أكبر بأنشطة الإنعاش. وسيتم ذلك أيضاً تبعاً للوضع الأمني السائد في ذلك الحين. كما هذه البعثة ستتظر في الأنشطة الإنمائية لعملية الإغاثة الممتدة والإعاش بالمقارنة مع الأنشطة المبذولة في إطار مشروع سريلانكا .٤٥٢١

استراتيجية إنهاء المعونة

-٥٣- وبالنظر إلى استمرار الصراع المدني، فإن المكتب القطري يرى أن جهود الإغاثة الحالية ستستمر بعد الفترة المحددة لعملية الإغاثة الممتدة والإعاش المقترحة. غير أن من المنتظر أن ينخفض العدد الكلي للمستفيدين تدريجياً، وأن تناح في السنوات المقبلة الفرصة لتحول ضخم من مساعدات الإغاثة إلى مساعدات الإنعاش. ومن المتوقع أيضاً، أن يتواصل الاتجاه الراهن للعمليات الطوعية لإعادة إسكان النازحين مما يقلل أكثر فأكثر من متطلبات المساعدات الغذائية. وقد اتخذت التدابير لوقف تقديم المساعدات الغذائية إلى النازحين المعاد إسكانهم بعد ستة أشهر. وتقتصر أنشطة الإنعاش المعانة بالأغذية على المرحلة الاستثمارية الحرجية التي تستغرق عادة نحو أربعة أشهر. وستقوم بعثة استعراض المشروع كذلك باستعراض نهج المشروع الحالي وتنتظر في إمكانية التحول من مساندة مراكز الرعاية الاجتماعية إلى برنامج موجه للتغذية التكميلية للمجموعات الضعيفة داخل مراكز الرعاية الاجتماعية وخارجها.

تقدير المخاطر

-٥٤- تستند مساعدات الإغاثة التي يزمع البرنامج تقديمها، إلى افتراض متفاوت بشكل معقول بشأن مستوى الأعمال العدائية في الشمال والشرق سينخفض، وأن الحياة ستعود إلى طبيعتها تدريجياً في مرحلة ما بعد الصراع. ورهنا بتوصيات بعثة استعراض المشروع فإن البرنامج قد يناقش مع السلطات الحكومية ويستكشف إمكانيات تقديم المساعدات الموجهة في المناطق غير المطهرة.

-٥٥- وفي حال تصاعد الأعمال العدائية وما يسفر عن ذلك من ارتفاع في عدد النازحين، فإن من المقترح أن يتم تحويل مخصصات السلع الغذائية الحالية من أنشطة الإنعاش إلى أنشطة الإغاثة. وبالمثل وفي حال التوصل إلى توسيبة مبكرة للأعمال العدائية تتيح القيام بعمليات واسعة لإعادة التوطين فإنه يقترح أن تستخدم أغذية الإغاثة لأنشطة الإنعاشية.

-٥٦- وتتصب أنشطة الإنعاش المقترحة أساساً على إصلاح الأراضي ومرافق الري بما يوفر عائدات للمشاركين في الأجلين القصير والمتوسط على شكل زيادة في المحاصيل خارج فترات الموسم المعتمدة. ويتألف النشاط الرئيسي في إصلاح الهياكل الترابية الدائمة. أما الاستثمار الرئيسي فهو جهد المشاركين ذاتهم، مع إبقاء الاستثمارات الرأسمالية في الحد الأدنى. وبالنظر إلى الشكوك المحيطة بالوضع الأمني في المناطق المنقاة لعمليات إعادة الاستيطان وحاجة السكان إلى عائدات فورية فقد تم تفضيل هذا النهج بصورة متعمدة على نهج التنمية الشاملة الرامية إلى بناء الهياكل الدائمة التي تظهر نتائجها في الأجل الطويل. وتماثل الأنشطة الإنعاشية هذه الأنشطة الأساسية المنفذة في إطار المشروع رقم .٤٥٢١



-٥٧ وستغطي مساهمة الحكومة تكاليف تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإعاش، والتكاليف الهيكلية، وتكاليف النقل الداخلي للأغذية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن الحكومة ستقدم زيت جوز الهند كجزء من الحصص الغذائية للنازحين. ويمكن أن يؤدي التأخير في صرف الأموال المقابلة والقيود الأخرى على طاقة التنفيذ إلى التأثير على نطاق الأنشطة، ووتيرة تقديمها، وإنجاز أهداف المشروع الشاملة. على أنه بالنظر إلى الخبرة الإيجابية المكتسبة من تنفيذ الحكومة لعمليات اللاجئين الممتدة والمشروعات الإنمائية في السابق فإن هذا الخطر يعتبر ضئيلاً للغاية.

متطلبات المدخلات

الاحتياجات من المعونة الغذائية

-٥٨ تم تحديد نوعين من الحصص الغذائية تبعاً لمتطلبات مختلف المجموعات التي يشملها التدخل. إذ ستتوفر حصة غذائية عامة، تعادل قيمتها ٢٠٠ سعرة حرارية، لكل النازحين المؤهلين المقيمين في مراكز الرعاية الاجتماعية. وبالنظر إلى معدلات سوء التغذية السائدة في صفوف الأطفال والأمهات، فستقدم حصة تكميلية ذات قيمة تغذوية قدرها ٥٠٠ سعرة حرارية ومؤلفة من خليط الحبوب المدعّم، والسكر، وزيت جوز الهند، إلى الأطفال دون سن الخامسة وإلى العوامل والمرضعات. وقد قامت الحكومة مؤخراً بإجراء تعداد للنازحين وتجري معالجة البيانات حالياً. وعلى هذا، فإن من المنتظر أن تتاح المعلومات عن تركيب النازحين من حيث العمر والجنس قريباً. وستشكل نتائج هذا التعداد (الذي يننظر أن تتفذ الحكومة عمليات متابعة له كل سنة) مدخلات قيمة لعملية تقدير مدى هشاشة الأوضاع والاحتياجات الغذائية في صفوف النازحين التي يزمع البرنامج القيام بها في سياق بعثة استعراض المشروع المقرر إرسالها في النصف الأول من عام ٢٠٠٠. وفي ذلك الوقت، فإن البرنامج سيستعرض ما إذا كان من الواجب متابعة تقديم حصة كاملة إلى النازحين أو ما إذا كان من الأفضل عوضاً عن ذلك تنفيذ برنامج للتغذية التكميلية للمجموعات الضعيفة في مراكز الرعاية الاجتماعية وخارجها. وقد يتضمن الأمر عندها إجراء تعديلات على السلع وال Hutchinson الغذائية في إطار الميزانية الغذائية الشاملة لعملية الإغاثة الممتدة والإعاش هذه.

-٥٩ وستتوفر المبادئ التوجيهية للأمهات بشأن استخدام وإعداد الحصص التكميلية للأطفال. وسيقدم البرنامج المواد الداعمة لزيت جوز الهند الذي توفره الحكومة. ومن المتوقع تقديم حصة من حصص الغذاء مقابل العمل للأسر العائدة إلى مواطنها الأصلية.



الجدول ٣: الحصة الغذائية اليومية والقيمة التغذوية

القيمة التغذوية		السلع					
الأرز	البقول	خليط الذرة	السكر	زيت جوز الهند(١)	الملح المدعم	سرعة حرارية	بروتينات دهون باليود
الإغاثة (لمدة ٣٦٥ يوما في السنة) (بالغرام لكل فرد يوميا)							
الحصة العامة							
٢٨	٤٢	٢٠٩١	٥	٢٥	٢٠	٥٠	٤٥٠
١٦	١٨	٥٠٩		١٠	١٠	١٠٠	
الحصة التكميلية المقدمة							
لـ:							
(أ) الأطفال دون الخامسة (١٥ في المائة من النازحين)							
(ب) الحوامل والمرضعات (٥ في المائة)							
الإعاش (١٢٠ يوما) (بالغرام لكل فرد يوميا)							
١٣٨	٢٠٨	١٠٤٥٦		١٢٥	١٠٠	٢٥٠	٢٢٥٠
حصة الغذاء مقابل							
الحصة(٢)							
(١) من الحكومة							
(٢) حصة أسرية/عائلية							

الميزانية المقترنة ومتطلبات المدخلات

-٦٠ تقدر المتطلبات الغذائية الكلية بنحو ٣٥٣٣٨ طنا، باستثناء ١٧٤٢ طنا من زيت جوز الهند ستقدمها الحكومة. ويصل مجموع التكاليف السلعية التي يتحملها البرنامج إلى أكثر من ٥٤٩ مليون دولار بقليل. ومن المنتظر أن تخفض التكلفة السلعية على مدى فترة المشروع. وتشكل الإغاثة نسبة تقرب من ٩٤ في المائة من مجموع التكلفة السلعية للمشروع.

الجدول ٤: الاحتياجات السلعية وتتكاليفها في الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠

(بالدولار)	مجموع ما يتحمله البرنامج	المجموع	٢٠٠١	٢٠٠٠	السلع
			(بالطن)		
٧٢٩٠٥٠٠		٢٩١٦٢	١٤٣٠٥	١٤٨٥٧	الأرز
١٤٥٨٠٠٠		٣٢٤٠	١٥٨٩	١٦٥١	البقول
٣٥٥٠٠٠		١٤٢٠	٦٩٥	٧٢٥	السكر
		١٧٤١	٨٥٣	٨٨٨	زيت جوز الهند(١)
٣٩٣٩٠٠		١٢١٢	٥٨٨	٦٢٤	خليط الذرة والصويا
٤٩٩٩٥		٣٠٣	١٤٧	١٥٦	الملح المدعم باليود
٩٥٤٧٣٩٥		٣٧٠٧٨	١٨١٧٧	١٨٩٠١	المجموع

ترتजز الحسابات على أعداد المستفيدين المدرجة في الجدول ٢

(١) من الحكومة.



-٦١- وتتوفر الميزانية تحليلاً مفصلاً لكل التكاليف المتوقعة في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإعاش. وتقدر قيمة التكاليف التشغيلية الأخرى لتنطية دعم زيت جوز الهند بفيتامين ألف، وتوفير المعدات اليدوية، وتدريب الموظفين النظاء بنحو ١٣٢٧٠٥ دولارات. كما رصد اعتماد في الميزانية بقيمة ٨٠٠٠٠ دولار للخدمات الاستشارية التقنية لعنصر التغذية التكميلية (مثل الإنتاج المحلي للأغذية المخلوطة). وسيتوال تمويل الصندوق المتعدد للأنشطة المدرة للدخل الخاصة بالنساء واليافعات واليافعين في مراكز الرعاية الاجتماعية من خلال عائدات بيع الحاويات وأكياس الخيش في ظل حساب تدیره لجنة توجيه المشروع مباشرة.

-٦٢- ويقدر مجموع نصيب البرنامج في تكاليف موظف الأمن الميداني للأمم المتحدة والمعدات الأمنية ذات الصلة بنحو ٣٤٠٠٠ دولار (٤٠ في المائة) وذلك في إطار بند تكاليف الدعم المباشر في الميزانية. أما مجموع تكاليف الدعم المباشر فتبلغ حسب التقديرات زهاء ٦٣٨٠٠٠ دولار أي ما يعادل ٥ في المائة من مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج (ميزانية عملية الإغاثة الممتدة والإعاش الملحقان الأول والثاني).

اعتمادات الطوارئ

-٦٣- وبالنسبة لأي وفور ناجمة عن انخفاض متطلبات أغذية الإغاثة نتيجة تنفيذ عمليات إعادة الإسكان/التوطين خلال فترة المشروع يتجاوز نطاقها ما هو محدد في هذه الوثيقة فإن من المقترح استخدام هذا الوفور كاعتمادات للطوارئ تستعمل إذا ما نشأت في مناطق أخرى موجات نزوح جديدة تتطلب مساعدات غذائية.

توصية المديرة التنفيذية

-٦٤- توصي المديرة التنفيذية بأن يجيز المجلس التنفيذي عملية الإغاثة الممتدة والإعاش هذه في حدود الميزانية المفصلة في الملحقين الأول والثاني.



الملحق الأول

تفاصيل تكاليف المشروع

مجموع القيمة (بالملايين)	متوسط تكلفة الطن الواحد	الكمية (بالأطنان)	
التكليفات التي يتحملها البرنامج			
			(أ) تكاليف التشغيل المباشرة
			تكاليف السلع ^(١)
٧٢٩٠٥٠٠	٢٥٠	٢٩١٦٢	الأرز
١٤٥٨٠٠٠	٤٥٠	٣٢٤٠	البقول (العدس)
٣٥٥٠٠٠	٢٥٠	١٤٢٠	السكر
٣٩٣٩٠٠	٣٢٥	١٢١٢	الخليط الذرة بالصويا
٤٩٩٩٥	١٦٥	٣٠٣	الملح المزود باليود
٩٥٤٧٣٩٥	٢٧٠	٣٥٣٣٧	مجموع تكاليف السلع
١٤٨١٦١٣	٤١.٩٣		النقل الخارجي
١٣٢٧٠٥	٤		تكاليف أخرى
١١١٦١٧١٣			المجموع الفرعي لتكليف التشغيل المباشرة
			(ب) تكاليف الدعم المباشر (انظر الملحق الثاني لتفاصيل)
٩٥٢٠٠٠			المجموع الفرعي لتكليف الدعم المباشر
١٢١١٣٧١٣			مجموع التكاليف المباشرة
			(ج) تكاليف الدعم غير المباشر (٧,١ في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)
٨٦٠٠٧٤			المجموع الفرعي لتكليف الدعم غير المباشر
١٢٩٧٣٧٨٦			مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج
٧٦٨١٠٨٥			مجموع التكاليف التي تحملها الحكومة
٢٠٦٥٤٨٧١			مجموع تكاليف المشروع

(١) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة للمشروع وكمياتها الفعلية فإنهما تتباين، كما هو الحال في جميع المشروعات التي يدعمها البرنامج، بمدحور الوقت اعتماداً على مدى توافر السلع لدى البرنامج ومدى توافرها في السوق المحلية في البلد المستفيد.



الملحق الثاني

متطلبات الدعم المباشر (بالدولارات)^(١)

تكاليف الموظفين	
٤٥٢ ٠٠٠	الموظفوون الدوليون
٣٠ ٠٠٠	متطوعو الأمم المتحدة
٧٦ ٠٠٠	الموظفوون المهنيون المحليون
-	الخبراء الدوليون وموظفو عقود الخدمة الخاصة
١١٣ ٠٠٠	العاملون المحليون والمؤقتون
٥ ٠٠٠	تكاليف العمل الإضافي
٦٧٦ ٠٠٠	المجموع الفرعى
٥ ٠٠٠	خدمات الدعم الفني
٨٠ ٠٠٠	إعداد المشروعات
٢٠ ٠٠٠	المشورة الفنية
٥ ٠٠٠	تقدير وتقييم المشروع
٤٠ ٠٠٠	التدريب
١٥٠ ٠٠٠	بعثات استعراض المشروعات
١٥ ٠٠٠	المجموع الفرعى
٨ ٠٠٠	السفر وبدلات الإعاشة
٢٣ ٠٠٠	الأسفار الخارجية
٥ ٠٠٠	الأسفار الداخلية
٤ ٠٠٠	المجموع الفرعى
١٩ ٠٠٠	تكاليف المكاتب
١٠ ٠٠٠	إيجار المباني
١٠ ٠٠٠	المرافق
٢٥ ٠٠٠	الاتصالات
١٠ ٠٠٠	إمدادات مكتبة
٣٥ ٠٠٠	إصلاح وصيانة الأجهزة
٥٠ ٠٠٠	المجموع الفرعى
٣٤ ٠٠٠	تشغيل المركبات
٣٩ ٠٠٠	الوقود والصيانة
٩٥٢ ٠٠٠	المجموع الفرعى
	التجهيزات والمعدات
	المركبات
	تجهيزات الحاسوب
	المجموع الفرعى
	تكاليف أخرى
	إعلام الجمهور
	السلامة في نفقات الأمن الميداني
	المجموع الفرعى
	مجموع تكاليف الدعم المباشر

(١) الموارد من الموظفين والسلع غير الغذائية والخدمات المطلوبة تحت تكاليف الدعم المباشر يستعملها البرنامج حسراً للدعم المباشر للمشروعات.



الملحق الثالث

البيانات الأساسية عن النازحين المقيمين في مراكز الرعاية الاجتماعية المقترن تزويدها بمساعدات البرنامج الغوثية في إطار عملية الإغاثة
الممتدة والإنعاش ٦١٥٢ في عام ٢٠٠٠، بحسب المناطق

عدد المتقفين للأغذية في إطار العملية ٦١٥٢

المنطقة	القسم	العامة	الحصص	الحصص	النحوامن التكميلية	نسبة الحصص	نسبة النساء	نسبة الأسر	نسبة النساء التي ترأسها
		المعسكرات	المستفيدون	والمرضعت	التكميلىة للحوالى	التكميلىة	النحوامن	النحوامن	النحوامن
Ampara	Thirukovil	٤	٣٩٢٧	٥٦٢	١٧٥	٥٣	١٩	٥٣	٥٣
I Ampara	Town	٤	٣٩٢٧	٥٦٢	١٧٥	٥٣	١٩	٥٣	٥١
Trincomalee	Kinniya	٨	٣٠٤٩	٤٥٨	١٥٢	٤٨	٢٣	٤٨	٤٨
Kuchchaveli	Morawewa	٣	٥٣٣	١١٠	٢٧	٤٤	١٤	٤٤	٤٣
Mannar	Nanattan	٢	٢٩٤	٨٥	١٥	٤٣	١٤	٤٣	٤٩
Total Mannar	Vavuniya	١٧	٤٢٥٧	٧٢١	٢١٣	٣٨	٢٢	٥١	٥١
Jaffna	Mannar	٢	١٤٤٣	٣٨٣	٣٨	٥٠	٢١	٥٠	٤٦
Vavuniya	Vengalachikulam	١	١١٣٦	٢١١	٤٦	٥٣	١٤	٥٣	٧٩٧
Mannar	Vavuniya	٣	٢٥٧٩	٥٩٤	٨٥	٥١	٢٢	٥١	٨٧٠
Jaffna	Mجموع الفرعى	١٧	٤٢٥٧	٧٩٤٠	١١٠٥	٣١	١٢	٥١	١١٠٥
Vali (Kopay)	جافنا	٦	٦١٦	٩٩	٩٩	٥٩	٥١	٥٤	١٧٣
شمال	شمال	٤	١١٧٩	١٨٩	١٨٩	٧١	٥٠	٧١	٢٢٦
Chankanai	شمال غرب	١١	١٤١١	٢٢٦	٢٢٦	٣٢	٥١	٣٢	١٠٣
Sandilipay	شمال غرب	٨	٦٤٥	١٠٣	١٠٣	٣٢	٥١	٣٢	٣١
Uduvil	جنوب	١١	١٠٧٩	١٧٣	١٧٣	٦١	٥١	٦١	١٩٤
Vadamaradchi	شمال	٧	١٢١٥	١٩٤	١٩٤	٣٤٦	-	٥١	١١٠٨
(PPD)	شمال	١	٥٧	٩	٩	٤٠٥	١٠	٥١	٤٠٥
South West	شمال	٥	٥٤٦	٨٧	٨٧	٢٧	٥١	٢٧	٢٧
Vadamaradchi	شمال	٥	٥٤٦	٨٧	٨٧	٩	٥١	٩	٢٨
Pallai	شمال	٢	١٧٥	٢٨	٢٨	-	-	-	-
Jaffna	مجمع	٥٥	٦٩٢٤	٦٩٢٤	٦٩٢٤	٣٤٦	-	٥١	٣٤٦
Puttalam	Puttalam	١٢	١٠٦٧٠	١٤٩٠	١٤٩٠	٢٠٩	١٠	٥١	٤٠٥
Mundel		١١	٤٨٣٨	٦٧٤	٦٧٤	١٢٢٤	٧	٥١	٢٠٩
		٨٤	٢٨٦١٩	٣٩٦٩	٣٩٦٩	١٦٠	٩	٥١	١٢٢٤
		١٠	٣٧٦٧	٥٥٩	٥٥٩	٢٤	٧	٥١	١٦٠
		١١٧	٤٧٨٩٥	٦٦٩٢	٦٦٩٢	٢٠٤٧	٧	٥١	٢٠٤٧
Anuradhapur	Kanatagasdigiliya	٤	١٩٧	٣٨	٣٨	٥	٤	٥٠	١٠
Talawa		١	١٣٠	٢٥	٢٥	٢٤	٨	٥٠	٢٤
Tirrapane		٤	٥٦٩	١٠١	١٠١	٢٤	١٠	٥١	٢٤



**البيانات الأساسية عن النازحين المقيمين في مراكز الرعاية الاجتماعية المقترن تزويدها بمساعدات البرنامج الغوثية في إطار عملية الإغاثة
الممتدة والإعاش ٦١٥٢ في عام ٢٠٠٠ ، بحسب المناطق**

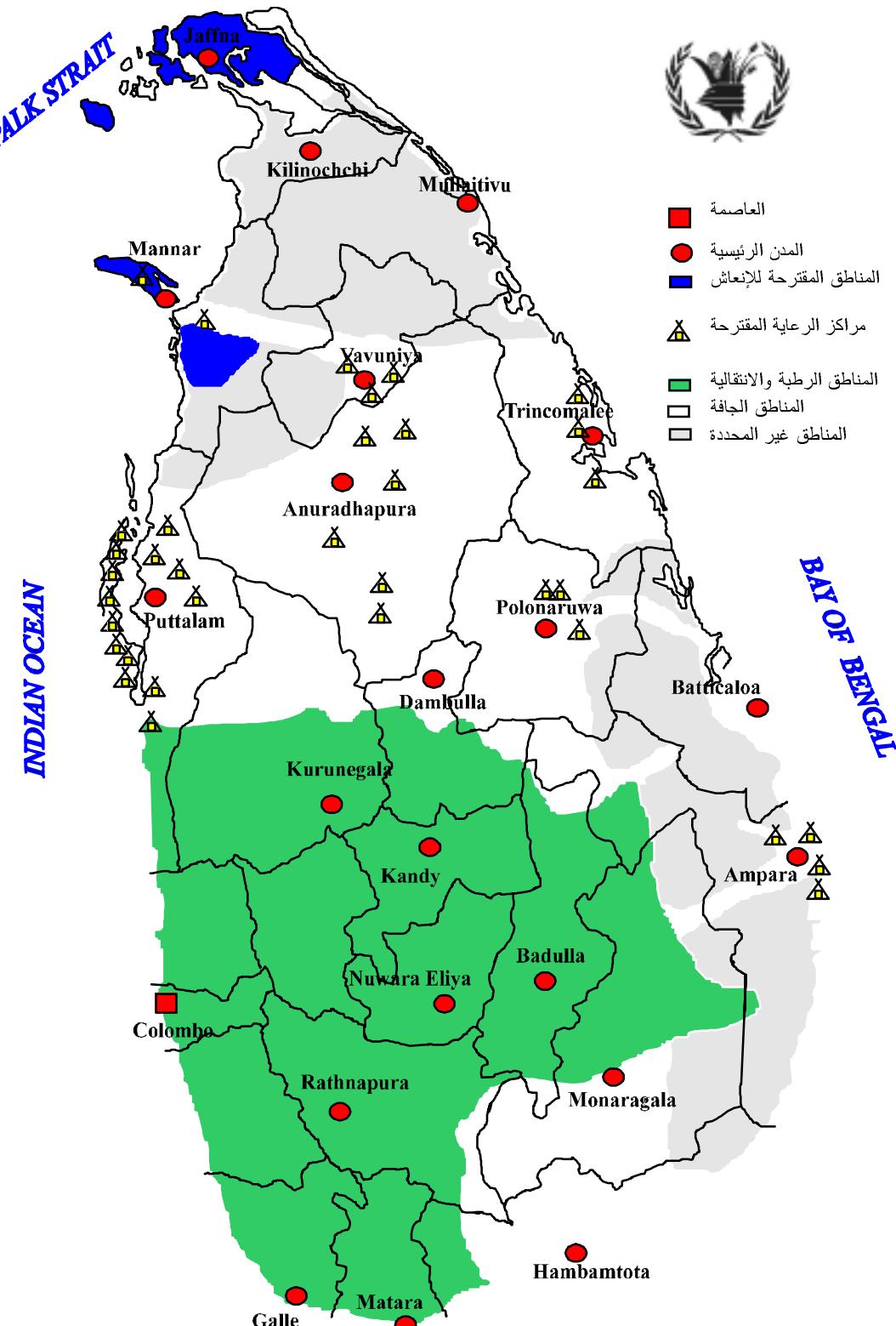
عدد المتألفين للأغذية في إطار العملية ٦١٥٢							المنطقة	القسم
نسبة الأسر التي ترأسها النساء	نسبة النساء	نسبة الحصص التكملية للحوامل والمرضعات	الحصص التكملية	الحصص العامة	عدد المعسكرات	ال المستقدون		
٥	٥١	٣٨	١٤٦	٩٠١	٤		Kekirawa	
٤	٥١	٦	٣٩	١٥٠	٣		Nuwaramgam Palatha	
٨	٥١	٧٧	٢٧٨	١٨١٧	٢		Ipalogama	
٢٨	٥١	٢	١٢	٤١	١		Mihintale	
٥	٥١	٣٢	٢٤٧	١٦٥٨	٢		Rambewa	
٦	٥١	٧٢	١٣٥	٧٢٢	١٠		Horowpathana	
٦	٥١	٨٣	٣٧٩	٢٠٣٠	٨		Kebithigollewa	
٧	٥١	٢٢	١٥٨	٥٩٩	٣		Palangala	
١٢	٥١	١٨	٧٩	٤٤٦	١		Nochchiyagama	
٨	٥١	٣٦	١٥٥	٨٥٦	١		Mahavilachchiya	
٧	٥١	٤٢٥	١٧٩١	١٠١١٦	٤٤		مجموع Anuradhapur	
٤	٥١	٦٠	٢٠٨	١٣٥٥	٥		Dimbulagala	Polonaruwa
١١	٥١	٢٢	٨٢	٥٢٩	٣		Lankapura	
٦	٥١	٨٣	٢٩٠	١٨٨٤	٨		مجموع Polonaruwa	
١٢	٥١	٤٢٤٣	١٢٨٦٣	٨٥٥٢٠	٢٥١		المجموع الكلي	

(١) النسبة المئوية للأسر التي ترأسها النساء في معسكر جافنا لاتزال تحت الإعداد.



الملحق الرابع

توزيع مراكز الرعاية وأنشطة الإنعاش المقترحة لتشملها مساعدات البرنامج في إطار العملية ٦١٥٢



طريقة رسم الحدود في هذه الخريطة لا تعني أي حكم من جانب البرنامج على الوضع القانوني لأي منطقة أو بلد أو أي إقرار أو قبول بهذه الحدود.



عرض عام للمشروعات السابقة لمساعدة النازحين المعانة من البرنامج

عملية الإغاثة	الممتدة والإعاش	الممتدة	الممتدة	الممتدة	الممتدة	الممتدة	الSrيلانكا	عملية الطوارئ	عملية الطوارئ	عملية الطوارئ	الفترة
*٦١٥٢							٥٣٤٦	٥٣٤٦	٤٩٢٣	٤٩٢٣	المدة (بالأشهر)
٣/٩٨-٤/٩٩	٥/٩٩-١٢/٩٩	١٠/٩٥-١٠/٩٦	١١/٩٦-٢/٩٨	١٠/٩٤-٩/٩٥	٩/٩٣-٩/٩٤	٢/٩٢-١/٩٣	٢/٩٣-٨/٩٣	٩/٩٣-٩/٩٤	٤٩٢٣	٤٩٢٣	المستفيدون من البرنامج
١٤	٨	١٢	٦	١٣	١٢	٣	٦	٦	١٢	٦	تكلفة أغذية البرنامج
٧٩٥١٥	١٠٠٥٢٠	٢٧٣١٠٧٥	٩٥٤٧٣٩٥	٣٠٠١٥٢٥	٢٧٩٨٧٦٠	٣٠٣٢٣٥٠	٥٠٠٠	٥٥٠٠٠	٦٠٠٠	٧٥٠٠٠	مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج
٣٤٩٦٦٣١	١٣٠٩٠٠٤٥	٣٧٨١٢٣٩	٧٦٨١٠٨٥	٣٤٩٦٦٣١	٣٨٦٥٤٢٢	٣٢٥٨٧١٣	٢٣٥٠٧٥٥	١٦٠٢٥٨٠	١٣٣٦٣٧٨	١٣٨٧٨٠٠	مجموع التكاليف التي يتحملها الحكومة
٢١١٠٢٩٣	٧٦٨١٠٨٥	٢٨٧٠٠٠	٢١١٠٢٩٣	٢٨٧٠٠٠	١٣٣٧٨٠٠	١٠٣٤٠٠٠	٩٢٤٠٠٠	١٤٠٠٠	٣٦٢٧٥٣١	١٦٠٢٥٨٠	مجموع التكاليف
٥٦٠٦٩٢٤	٢٠٧٧١١٣٠	٦٦٥١٢٣٩	٥٦٠٦٩٢٤	٥٦٠٦٩٢٤	٥٢٠٣٢٢٢	٤٣٦٦٧١٣	٣٢٧٤٧٥٥	١٧٤٢٥٨٠	٣٩٣٢٩١١	١٧٤٢٥٨٠	